JUNIOR CERTIFICATE FRENCH 2013
HIGHER AND ORDINARY LEVEL
SCRIPT

Section A

1. **Garçon :** Bonjour Monsieur, vous désirez commander ?

   Monsieur : Oui, comme plat principal je prends le poisson avec une salade mixte s'il vous plait.

   Garçon : Le poisson et une salade mixte. Bien Monsieur. Et comme dessert ?

   Monsieur : Donnez-moi une tarte aux pommes.

   Garçon : Très bien Monsieur.

2. **Bruno :** Bonjour Mathilde, quoi de neuf ?

   Mathilde : Salut Bruno. J'ai de bonnes nouvelles à t'annoncer : ma sœur Isabelle s'est fiancée, elle va se marier au mois de décembre.

   Bruno : Ta sœur ! Mais c'est génial ! Je suppose que tu vas être sa demoiselle d'honneur.

   Mathilde : Oui, je vais porter une très belle robe. Je suis super contente.

3. **Evelyne :** Salut André ! Tu as passé un bon weekend ?

   André : Oui Evelyne, j'ai décidé de décorer ma chambre. J'ai tout repeint.

   Evelyne : Vraiment ? Quelle couleur as-tu choisie ?

   André : J'ai choisi le bleu et j'ai mis beaucoup de posters sur les murs aussi.

   Evelyne : Génial ! Ta chambre doit être sympa, maintenant.

Section B

1. **Juliette :** Salut ! Je m'appelle Juliette et j'ai dix-sept ans. J'ai les cheveux noirs et les yeux marron et je suis de taille moyenne. Comme je suis l'ainée j'aide beaucoup mes parents : je fais les courses avec maman ou bien je fais la cuisine une fois par semaine. Quand j'ai du temps libre, j'aime faire de longues promenades avec mes amis. Il est important de garder la forme et d'être actif donc je fais attention à ce que je mange. Je préfère les fruits et les légumes, par exemple j'aime beaucoup manger des fraises et des framboises en été. En ce moment j'ai un petit boulot, je travaille tous les weekends dans une boulangerie. Je gagne soixante-dix euros par jour, comme ça j'ai plus d'indépendance et je peux payer mes vacances.

2. **Léonard :** Bonjour ! Moi, c'est Léonard. J'ai trente-sept ans et j'habite un petit village dans la montagne. Je suis marié et j'ai deux fils – Marc et Jean-Luc. Comme ils adorent l'équitation je leur ai acheté un cheval l'année dernière, mais en hiver quand il fait froid, ils préfèrent jouer de la guitare ou faire du bricolage. Ma grande passion c'est faire de la moto mais ma femme pense que ce passe-temps est dangereux parce que j'ai eu un petit accident de moto dimanche dernier. J'ai glissé sur la route et je suis tombé. Heureusement je n'ai pas été blessé ! Cet été nous allons faire un échange de maisons avec une famille qui habite à Edimbourg en Écosse. Nous voulons visiter des châteaux historiques dans la région. Ce sera très intéressant.

Section C

1. **Madame :** Pardon Monsieur, pour aller à la gare s'il vous plait ?

   Monsieur : La gare, hum, ce n'est pas loin. Prenez la première rue à droite et c'est derrière le théâtre.

   Madame : Alors, je dois prendre la première à droite et puis c'est derrière le théâtre.

   Monsieur : C'est ça. Vous ne pouvez pas la manquer.

   Madame : Je vous remercie Monsieur.

2. **Madame :** Auberge de jeunesse, bonjour.

   Monsieur : Bonjour Madame, je voudrais réserver une chambre à deux lits pour le vingt-huit avril, s'il vous plait.

   Madame : Le vingt-huit avril ? Oui, c'est possible. C'est à quel nom ?

   Monsieur : C'est au nom de Verlat, V-E-R-L-A-T.

   Madame : Alors je note : V-E-R-L-A-T, c'est ça ?

   Monsieur : Oui Madame.

   Madame : Eh bien Monsieur Verlat, votre réservation est faite, merci.

3. **Monsieur :** Cabinet du docteur Bastide, je peux vous aider ?

   Madame : Oui Monsieur, je voudrais voir le docteur aujourd'hui si possible. J'ai très mal à la tête et j'ai vomi toute la nuit.

   Monsieur : Certainement Madame, je peux vous donner rendez-vous pour dix heures trente ce matin. Cela vous conviendra ?

   Madame : Parfait, merci.

   Monsieur : À tout à l'heure, alors.

4. **Caroline :** Tu as des projets pour Noël Richard ?

   Richard : Oui Caroline, je vais en Allemagne avec mon frère cadet. Nous allons passer deux semaines chez mes grands-parents.

   Richard : C'est assez loin d'ici. Comment allez-vous voyager ?

   Caroline : Nous allons prendre l'avion. Le vol dure seulement une heure et demie.

   Richard : Tu as de la chance ! Amuse-toi bien, alors.

5. **Monsieur :** Vous voulez acheter ce chemisier Madame ? Il est joli !

   Madame : Oui, je l'aime bien mais celui-ci est trop grand pour moi. Vous l'avez en trente-six ?

   Monsieur : Je regrette Madame, c'est le dernier chemisier dans le magasin mais nous recevrons une livraison dans quelques jours.

   Madame : Vous pourriez me téléphoner quand les nouveaux arriveront ? Mon numéro de téléphone est le 07 64 83 12 58.

   Monsieur : Le 07 64 83 12 58. Bien sûr Madame. Je vais le noter.

Section D

1. **Madame :** Bonjour Maurice. Tu voulais me parler ?

   Maurice : Oui Madame, j'ai une nouvelle correspondante, elle s'appelle Aisling. J'ai reçu un courriel d'elle hier soir.

   Madame : Une correspondante ? Elle est anglaise ?

   Maurice : Non, Aisling est irlandaise, elle habite dans une ferme dans le Sud Ouest de l'Irlande. Son père est agriculteur et il cultive le blé.

2. **Madame :** Aisling a-t-elle un frère de ton âge ?

   Maurice : Non Madame, elle est fille unique. Elle n'a ni frère ni sœur.

   Madame : Et sa personnalité ?

   Maurice : Elle me dit qu'elle est bavarde et travailleuse. Elle doit se lever à sept heures chaque matin pour donner à manger aux animaux de la ferme. Je n'aimerais pas ça, moi.

3. **Madame :** Et, est-ce qu'elle a parlé de son école en Irlande ?

   Maurice : Bien sûr, Aisling me dit qu'elle va dans une école de filles et qu'elle doit porter un uniforme : une jupe bleu marine avec une cravate verte.

   Madame : J'espère qu'elle est bonne en français.

   Maurice : Pas vraiment, elle dit que sa matière préférée c'est l'irlandais. Elle trouve ça facile parce que ses parents parlent cette langue à la maison.

4. **Madame :** C'est bien, tu pourras donc aider Aisling avec son français.

   Maurice : Peut-être. Aisling voudrait me rendre visite au mois de mars. Est-ce qu'elle pourrait venir en classe, ici avec moi, pendant son séjour ?

   Madame : C'est une bonne idée mais il faut que tu demandes la permission au Principal.

   Maurice : D'accord. J'y vais tout de suite.

Section E

1. Au jardin botanique une fleur exotique attire l'attention de tous les visiteurs parce que c'est la plus grande fleur du monde. Elle est aussi extraordinaire parce que son parfum ressemble à l'odeur de la viande.

2. Vendredi dernier un parisien a gagné dix millions d'euros à la loterie nationale. L'homme a expliqué qu'il choisit toujours les dates de naissance de ses enfants quand il joue au loto.

3. Le maire de La Rochelle vient d'annoncer la fermeture de quatre plages. Il a pris cette décision à cause de la pollution des eaux. La ville veut résoudre ce problème aussi vite que possible.

4. En trente ans Jacques Kléber a rassemblé une grande collection de voitures anciennes. La plus vieille voiture date de 1903 (mille neuf cent trois). Maintenant il veut créer un musée pour exposer sa célèbre collection.

5. Et maintenant la météo. Dans la région de Marseille il fera très chaud aujourd'hui avec des températures autour de trente degrés. Dans le Nord de la France il y aura de la pluie, dans l'après-midi